

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 124 (1998)  
**Heft:** 5

## Vereinsnachrichten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Situation de l'emploi dans les bureaux d'étude

4<sup>e</sup> trimestre 1997

### **Les conditions se sont à nouveau détériorées dans la branche des études – Les pronostics d'évolution s'avèrent en revanche moins sombres**

Au quatrième trimestre de l'année écoulée, les bureaux d'étude ont une fois de plus vu leur situation se détériorer. Le fléchissement par rapport au 3<sup>e</sup> trimestre 1997, s'est avant tout fait sentir dans la construction de logements et les mandats publics. Cela étant, le pessimisme quant à l'évolution future demeure mesuré.

Il semble évident que la longue stagnation qui frappe la branche a atteint un plancher à partir duquel les sondés estiment que la conjoncture devra bien se redresser. Quand bien même les résultats de la dernière enquête montrent que les pronostics positifs émis par les architectes à la fin du 3<sup>e</sup> trimestre sur les futures entrées de mandats ne se sont pas concrétisés. En fait, l'acquisition de nouveaux mandats s'est ralentie aussi bien pour les architectes que pour les ingénieurs au cours du 4<sup>e</sup> trimestre 1997.

#### **Réserves de travail pour 6,9 mois**

Par rapport à fin septembre 1997, les réserves de travail se sont amenuisées de 2,1 %. 27 % des bureaux ayant répondu à l'enquête annoncent un portefeuille de mandats en diminution comparé au trimestre précédent, 57 % une stagnation de leurs contrats à un niveau très modeste, seuls 16 % ayant réussi à étoffer leur volume de commandes. Compte tenu des effectifs actuellement employés, les réserves de travail se montent à 6,9 mois – contre 6,7 mois à fin septembre. Le fait que ce dernier chiffre soit en légère hausse malgré la réduction des mandats en portefeuille, permet notamment de conclure qu'il y a eu des compressions de personnel disproportionnées.

Chez les architectes, le volume des mandats acquis assurait 7,3 (7,5)

mois de travail à fin décembre, alors que ce chiffre se montait à 6,5 (6,1) pour les bureaux d'ingénieurs (les données entre parenthèses renvoient à l'enquête de fin septembre 1997).

#### **Valeur des constructions**

Par rapport à la période précédente, la valeur globale des constructions pour lesquelles de nouveaux contrats d'étude ont été conclus au dernier trimestre 1997 a diminué pour 35 % (31) des bureaux interrogés; pour 49 % (50) d'entre eux, cette valeur est demeurée inchangée, tandis que 16 % (19) peuvent se prévaloir d'une hausse.

Le recul dans le secteur des travaux publics se poursuit en s'aggravant encore: pour le génie civil, 45 % (22) des sondés signalent une diminution de la valeur des constructions, contre 12 % (17) pouvant faire état d'une augmentation; quant aux mandats portant sur des bâtiments publics, ce sont 42 % des bureaux (34) qui sont touchés par une baisse, contre 12 % (17) qui ont enregistré un redressement.

#### **Part du marché de la transformation-rénovation**

Dans les contrats d'étude nouvellement conclus, la part des travaux de transformation et de rénovation se monte à 36 % (37) de la valeur totale des constructions – dont 51 % (50) vont au domaine de l'architecture, contre 24 % (26) à celui de l'ingénierie.

#### **Pronostics d'évolution**

Parmi les bureaux d'étude interrogés, 19 % (13) s'attendent à une amélioration de leur situation au premier trimestre 1998, 21 % (20) craignent l'inverse, tandis que 60 % (67) n'envisagent aucun changement. 24 % des archi-

tectes (19 % au trimestre précédent) tablent sur une rentrée de mandats en hausse d'ici fin mars 1998, contre 15 % (8 %) des ingénieurs.

#### **Honoraires**

Les pronostics demeurent invariablement pessimistes en ce qui concerne l'évolution des prix: 34 % (36) des sondés appréhendent une nouvelle baisse de leurs honoraires au premier trimestre 1998, 65 % (63) d'entre eux s'attendent à une stagnation persistante des bas revenus actuels et il ne se trouve qu'un tout petit 1 % pour croire à un redressement des prix d'ici fin mars.

#### **Marche des affaires et développements à venir**

31 % (23) des architectes décrivent leur situation présente comme mauvaise, 54 % (61) l'estiment satisfaisante et 15 % (16) la jugent bonne. Dans leur ensemble, les bureaux d'architecture ne voient toujours aucun changement se profiler à l'horizon des six prochains mois: pour 18 % (16) qui espèrent une amélioration, 62 % (61) tablent sur le statu quo, alors que les 20 % (23) restants craignent une nouvelle dégradation de leur situation économique. L'évaluation de la marche de leurs affaires par les ingénieurs ne s'avère pas plus encourageante: 9 % (8) des bureaux considèrent leur situation actuelle comme bonne et 61 % (58) la jugent satisfaisante. Le reste des professionnels interrogés, soit 30 % (34), la décrivent comme mauvaise. Les attentes demeurent en outre largement pessimistes quant à l'avenir: 10 % (7) des bureaux tablent sur un redressement de leurs affaires dans les six mois à venir; 65 % (66) ne voient aucun changement en perspective et 25 % (27) craignent un nouveau ralentissement de leur développement économique.

### Pronostics quant à l'évolution des affaires dans les différentes régions

Rapportés aux sept zones économiques définies, les pronostics des bureaux ayant répondu à l'en-

quête sont présentés dans notre tableau (entre parenthèses: chiffres recueillis au quatrième trimestre 1997).

*Walter Huber, Dr. ès sc. écon.  
Secrétariat général de la SIA*

	Amélioration en %	Stagnation en %	Dégradation en %
Ensemble de la Suisse	13 (11)	64 (64)	23 (25)
Mittelland Est avec Zurich	14 (9)	65 (60)	21 (31)
Mittelland Ouest avec Berne	10 (10)	63 (61)	27 (29)
Nord-est de la Suisse avec Bâle	8 (11)	71 (67)	21 (22)
Suisse orientale	24 (17)	60 (60)	16 (23)
Tessin	16 (14)	57 (45)	27 (41)
Suisse romande	13 (10)	55 (68)	32 (22)
Suisse centrale	6 (9)	74 (72)	20 (19)

## GTS – Journées du jubilé 1998

### Maîtrise d'accidents géologiques dans la construction de tunnels

A l'occasion de ses 25 ans, le groupe spécialisé pour les travaux souterrains organise une journée d'anniversaire, le 28 mai 1998 à Zurich. Le thème central de cette journée portera sur la « Maîtrise de différentes difficultés imprévues dans la construction de tunnels » et les contributions présentées se-

ront orientées sur des événements réels ayant eu lieu sur des chantiers. L'objectif est de montrer que, lors d'accidents inattendus, des moyens et des méthodes sont aujourd'hui à disposition pour mener à bien l'excavation du tunnel. Afin de couvrir un large spectre géographique, ce sont principalement des spécialistes étrangers qui ont été invités en tant que conférenciers.

## Distinction française pour le professeur René Walther

L'Association française pour la construction (AFPC) a institué un Prix destiné à récompenser les carrières les plus prestigieuses de notre profession. Elle lui a donné le nom d'un des plus grands constructeurs français, Albert Caquot.

Le premier lauréat a été le professeur Fritz Leonhardt en 1989 et, depuis lors, ce Prix est statutairement attribué alternativement à un ingénieur français et à un ingénieur étranger: à Pierre Xercavins en 1990, au professeur Franco Levi en 1991, à Henri Matfieu en 1992, au professeur Bruno Thürlmann en 1993, à Jean-Claude Foucriat et Roger Lacroix en 1994, au professeur T. Y. Lin en 1995 et à Jean Muller en 1996.

Au cours de sa dernière réunion, le Conseil d'administration a décidé d'attribuer ce Prix au professeur honoraire EPFL René Walther pour l'année 1997. Le diplôme et la médaille lui ont été remis le 9 décembre à Paris par Jacques Mathivat, président de l'AFPC.

La rédaction de IAS présente ses félicitations au professeur Walther (qu'elle a eu l'honneur de compter au nombre de ses auteurs) pour cette nomination qui couronne une carrière remarquable au service du génie civil.

## 135 nouveaux membres SIA

Au cours du deuxième semestre de l'année 1997, la SIA a accueilli 135 nouveaux membres; on trouvera ici les noms de ceux des sections romandes et tessinoise, à qui nous souhaitons la bienvenue, ainsi qu'aux nouveaux membres individuels à l'étranger.

### Section de Fribourg

*Dubey Jacques, arch., Ependes; Eisenring Martin Alois, arch. St. Ursen; Gamy Pierre, arch., Fribourg; Rime Christophe, arch., Middes*

### Section genevoise

*Affentranger Carine, arch., Genève; Braun Rainer, arch., Genève; Galster Patrick, arch., Genève; Habegger Yves, arch., Genève; Hiltpold Hugues, arch., Carouge; Pastor Vincent, arch., Gaillard (France); Zaugg Daniel, ing.-électr., Cognignon*

### Section neuchâteloise

*Held Vincent, ing.-méc., Dombresson; Pannett Christopher, arch., Neuchâtel*

### Sezione Ticino

*Baroni Alessia, arch., Bellinzona; Bianchi Matteo, arch., Novazzano; Bruno Salvatore, ing. civil, Melide; Cattaneo Georgina, arch., Cagiallo; Foradini Flavio, ing. chem./phys., Lausanne; Giani Giovanni Maria Joe, ing. civil, Losone; Jelmoni Ivan, ing., Brissago; Lucchini Alberto, ing. g. rural, Davesco-Soragno; Mastillo Luciana, arch., Giubiasco; Reali Raul, ing. civil, Ambri; Sciolli Paolo, arch., Pura*

### Section du Valais

*Cachat Christophe, ing. g. rural./géom., St-Maurice; Clivaz Jean-Cristophe, ing. forest., Sierre; Filipovic Aleksandar, ing. civil, Sion; Loretan Fabian, ing. civil, Brig-Glis; Masserey Jean-Daniel, ing. civil, Vétroz; Meier Stephane, arch., Conthey; Walpen Lukas, arch., Visp*

### SIA vaudoise

*Favre Pierre-Aimé, ing. civil, St. Barthélémy; Gay Alexandre, ing. génie rural, Lausanne; Gysin Eric, ing. civil, Lausanne; Halter Marcel, arch., Lausanne; Marchand Bruno, arch., Lausanne; Narbel Olivier, ing., Morges; Nikolas Stephane, arch., Lausanne; Schwarz Jacqueline, arch., La Croix s/Lutry; Taruffi Christian, ing. civil, Pully; Trottet Yves, ing.-méc., Vufflens-la-Ville; Vetsch Thomas, arch., Lausanne*

### Membres individuels, étranger

*Maurizio Gian Mauro, arch., F-75004 Paris*